

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОВЕТ ПО КАКАО

Восемьдесят седьмая очередная сессия
Бали, Индонезия, 18-22 марта 2013 г.

ПРОЕКТ ПОВЕСТКИ ДНЯ

1. Открытие сессии
2. Утверждение повестки дня
3. Отчет председателя Комитета по проверке полномочий
4. Состав участников Международной организации по какао
5. Допуск наблюдателей
6. Отчет о Всемирной конференции по какао и последующих мероприятиях
7. Состав членов Консультативного совета по мировой экономике какао
8. Заседание Специальной группы по высококачественному или ароматическому какао
9. Сотрудничество с международными организациями, донорами, агентствами по оказанию помощи и другими партнерами в области развития
10. Европейское законодательство в области максимальных уровней остатков (МУО) применительно к кадмию в шоколаде и какао-продуктах
11. Презентация Швейцарской программы по устойчивому производству какао (SCPP)
12. Отчет о переносе штаб-квартиры Организации в «Уэстгейт», Лондон W5
13. Прошедшие аудит административные счета за год, окончившийся 30 сентября 2012 г.
14. Отчет аудиторов, назначенных правительствами стран-участниц, за год, окончившийся 30 сентября 2012 г.
15. Назначение аудиторов на 2012/2013 г.

16. Рассмотрение и утверждение проекта Годового отчета за 2011/2012 г.
17. Пересмотренные Административные правила и пересмотренные Правила и положения о персонале Организации
18. Отчет председателя Административно-финансового комитета
19. Отчет председателя Экономического комитета
20. Отчет о служебных командировках
21. Предварительный график заседаний
22. Прочие вопросы
23. Отчет о решениях

ПОЯСНЕНИЯ К ПРОЕКТУ ПОВЕСТКИ ДНЯ

1. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

Восемьдесят седьмая очередная сессия Совета будет открыта заместителем председателя Совета г-ном Мишелем Ндопингом (Камерун).

2. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Совет рассмотрит проект повестки дня, содержащийся в настоящем документе, в качестве основы для утверждения своей повестки дня.

3. ОТЧЕТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА ПО ПРОВЕРКЕ ПОЛНОМОЧИЙ

Председатель Комитета по проверке полномочий представит отчет Комитета Совету. (Этот отчет будет распространен в качестве документа ICC/87/2 после его утверждения Советом).

4. СОСТАВ УЧАСТНИКОВ МЕЖДУНАРОДНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ПО КАКАО

Секретариат представит отчет о положении дел с составом участников Международной организации по какао со ссылкой на документ ICC/87/3.

5. ДОПУСК НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

В соответствии со Статьей 14 Международного соглашения по какао 2010 года Совет может пожелать допустить наблюдателей на свою 87 очередную сессию и на первые заседания Административно-финансового комитета и Экономического комитета.

6. ОТЧЕТ О ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО КАКАО И ПОСЛЕДУЮЩИХ МЕРОПРИЯТИЯХ

Совету будет предложено рассмотреть итоги Всемирной конференции по какао, состоявшейся в Абиджане (Кот-д'Ивуар) 19-23 ноября 2012, со ссылкой на документ ED(MEM) 947 и принять решение относительно последующих мероприятий. Совету будет представлен документ ICC/87/4 в целях оказания ему содействия в планировании будущей работы, которая должна быть проведена в секторе какао в соответствии с рекомендациями Конференции, а также для определения роли Организации на этом направлении.

Совет также заслушает устный отчет Исполнительного директора о результатах его консультаций с властями Нидерландов в свете любезного предложения правительства этой страны провести следующую Всемирную конференцию по какао в Гааге в 2014 г.

7. СОСТАВ ЧЛЕНОВ КОНСУЛЬТАТИВНОГО СОВЕТА ПО МИРОВОЙ ЭКОНОМИКЕ КАКАО

На своей 86 очередной сессии в сентябре 2012 г. Совет принял решение отложить обсуждение вопроса о составе членов Консультативного совета до своей следующей сессии в марте 2013 г.

Совет примет решение о составе членов Консультативного совета по мировой экономике какао на 2012/13 и 2013/14 сельскохозяйственные годы какао со ссылкой на документ ICC/87/5 и в соответствии с рекомендациями, принятыми в ходе Всемирной конференции по какао в ноябре 2012 г. относительно расширения состава Консультативного совета для привлечения к его работе дополнительных членов.

8. ЗАСЕДАНИЕ СПЕЦИАЛЬНОЙ ГРУППЫ ПО ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННОМУ ИЛИ АРОМАТИЧЕСКОМУ КАКАО

Совет примет к сведению отчет о ходе подготовки заседания Специальной группы по высококачественному или ароматическому какао, которое состоится в мае 2013г.

9. СОТРУДНИЧЕСТВО С МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, ДОНОРАМИ, АГЕНТСТВАМИ ПО ОКАЗАНИЮ ПОМОЩИ И ДРУГИМИ ПАРТНЕРАМИ В ОБЛАСТИ РАЗВИТИЯ

Исполнительный директор представит Совету отчет о ходе выполнения мероприятий секретариата по налаживанию активного сотрудничества с международными организациями, донорами, агентствами по оказанию помощи и другими партнерами в области развития в целях поддержки текущей и будущей деятельности МОКК и реализации ее проектов.

10. ЕВРОПЕЙСКОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО В ОБЛАСТИ МАКСИМАЛЬНЫХ УРОВНЕЙ ОСТАТКОВ (МУО) ПРИМЕНИТЕЛЬНО К КАДМИЮ В ШОКОЛАДЕ И КАКАО-ПРОДУКТАХ

Совет заслушает отчет секретариата по вопросу европейского законодательства в области максимальных уровней остатков (МУО) применительно к кадмию в шоколаде и какао-продуктах в свете итогов встречи с представителями департамента DG SANCO, состоявшейся 15 октября 2012 г.

11. ПРЕЗЕНТАЦИЯ ШВЕЙЦАРСКОЙ ПРОГРАММЫ ПО УСТОЙЧИВОМУ ПРОИЗВОДСТВУ КАКАО (SCPP)

Совет заслушает презентацию д-ра Манфреда Борера, директора Программы по устойчивому производству какао (SCPP), – партнерской программы, реализуемой государственным секретариатом по экономическим вопросам (SECO) Швейцарии, IDH и частными компаниями сектора какао и направленной на развитие потенциала Индонезии в плане повышения продуктивности и качества производимого в стране какао.

12. ОТЧЕТ О ПЕРЕНОСЕ ШТАБ-КВАРТИРЫ ОРГАНИЗАЦИИ В «УЭСТГЕЙТ», ЛОНДОН W5

Совет рассмотрит ход подготовки к переносу штаб-квартиры Организации в здание «Уэстгейт» (Лондон W5) со ссылкой на документ ICC/87/6.

13. ПРОШЕДШИЕ АУДИТ АДМИНИСТРАТИВНЫЕ СЧЕТА ЗА ГОД, ОКОНЧИВШИЙСЯ 30 СЕНТЯБРЯ 2012 Г.

Совет утвердит прошедшие аудит административные счета Организации за год, окончившийся 30 сентября 2012 г., содержащиеся в документе ICC/87/7.

14. ОТЧЕТ АУДИТОРОВ, НАЗНАЧЕННЫХ ПРАВИТЕЛЬСТВАМИ СТРАН-УЧАСТНИЦ, ЗА ГОД, ОКОНЧИВШИЙСЯ 30 СЕНТЯБРЯ 2012 Г.

Совету будет предложено утвердить отчеты аудиторов, назначенных правительствами стран-участниц, за год, окончившийся 30 сентября 2012 г., содержащиеся в документе ICC/87/8.

15. НАЗНАЧЕНИЕ АУДИТОРОВ НА 2012/2013 Г.

В соответствии со статьей 26 Международного соглашения по какао 2010 года Исполнительный директор представит рекомендации в отношении назначения независимого аудитора на 2012/13 сельскохозяйственный год какао на утверждение Совета.

16. РАССМОТРЕНИЕ И УТВЕРЖДЕНИЕ ПРОЕКТА ГОДОВОГО ОТЧЕТА ЗА 2011/2012 Г.

Совету будет предложено утвердить проект Годового отчета Организации за 2011/12 г. со ссылкой на документ ICC/87/9.

17. ПЕРЕСМОТРЕННЫЕ АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ПРАВИЛА И ПЕРЕСМОТРЕННЫЕ ПРАВИЛА И ПОЛОЖЕНИЯ О ПЕРСОНАЛЕ ОРГАНИЗАЦИИ

После рассмотрения указанных документов Административно-финансовым комитетом на его первом заседании в марте 2013 г. Совет рассмотрит пересмотренные Административные правила и пересмотренные Правила и положения о персонале Организации со ссылкой на документы ICC/48/7/Rev.6 и ICC/31/5/Rev.4, соответственно. Совету будет предложено утвердить вышеупомянутые документы на его 88 очередной сессии в сентябре 2013 г.

18. ОТЧЕТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ АДМИНИСТРАТИВНО-ФИНАНСОВОГО КОМИТЕТА

Совет заслушает отчет председателя Административно-финансового комитета о результатах его первого заседания.

19. ОТЧЕТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ЭКОНОМИЧЕСКОГО КОМИТЕТА

Совет заслушает отчет председателя Экономического комитета о результатах его первого заседания

20. ОТЧЕТ О СЛУЖЕБНЫХ КОМАНДИРОВКАХ

Исполнительный директор представит устный отчет по данному вопросу.

21. ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ГРАФИК ЗАСЕДАНИЙ

Исполнительный директор представит рабочий документ ICC/87/CRP.1.

22. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

Могут обсуждаться вопросы, не входящие в повестку дня.

23. ОТЧЕТ О РЕШЕНИЯХ

В соответствии с правилом 36 действующих Административных правил Организации может быть заслушан отчет о решениях.